

ВИКОРИСТАННЯ СУЧАСНИХ ІНФОРМАЦІЙНИХ ТЕХНОЛОГІЙ ДЛЯ ПІДВИЩЕННЯ РІВНЯ ВОЛОДІННЯ ІНОЗЕМНОЮ МОВОЮ

Вінницький національний технічний університет

В статті розглянуто особливості та значення використання сучасних інформаційних технологій для підвищення рівня володіння іноземною мовою. Проведено аналіз переваг, які доступні в процесі вивчення іноземної мови, що є можливими завдяки сучасному стану розвитку інформаційних технологій.

Ключові слова: інформаційні технології в процесі навчання; вивчення іноземної мови; онлайн-перекладачі; синхронізовані словники; підвищення рівня володіння іноземною мовою.

MODERN INFORMATION TECHNOLOGIES AS WAY OF IMPROVING LANGUAGE SKILLS

The article considers the peculiarities and significance of the use of modern information technologies for improving the level of proficiency in a foreign language. The analysis of advantages that are available in the process of learning a foreign language, which is possible due to the current state of information technology development.

Keywords: information technologies in the learning process; learning foreign language; online-translators; synchronized vocabularies; increasing level of foreign language.

Формування сучасної освітньої системи інформаційного суспільства відбувається завдяки інформатизації освіти внаслідок упровадження та використання інформаційно-комунікаційних технологій (ІКТ). Така підготовка означає формування у сучасних студентів компетенцій з швидкої орієнтації в інформаційному просторі, умінь знайти саме необхідні знання, та можливостей застосовувати телекомунікаційні технології для швидкого та якісного вирішення професійних завдань [1].

Знання хоча б однієї іноземної мови надає багато нових можливостей. Наприклад, значення англійської мови в сучасному світі настільки велике, що її знання не є розкішшю. Її вчать скрізь: у школах, університетах, на курсах. Будь-яка освічена людина просто зобов'язана володіти англійською мовою, тому що саме вона є ключем до подальшої самоосвіти та самовдосконалення. Знання англійської мови в сучасному світі є своєрідним вікном у світ. Володіючи цією мовою міжнародного спілкування, ви зможете досягти поставлених цілей за допомогою нових можливостей [2].

Розглядаючи питання використання комп'ютера у вивченні іноземних мов, можна виділити такі позитивні моменти його впровадження:

- 1) мотивує навчання, можливо навіть більше, ніж аудіо- та відео матеріали;
- 2) дає можливість викладачеві застосовувати індивідуальний підхід;
- 3) сприяє розвитку самостійності учнів, спонукає користуватися інформацією, що безпосередньо стосується їхнього особистого чи професійного життя;
- 4) підвищує поінформованість щодо інших мов та культур;
- 5) завдяки наявності різноманітних типів текстів підвищує мовні компетенції;
- 6) забезпечує сучасний матеріал, що відповідає інтересам і потребам учнів;
- 7) пропонує автентичний і актуальний матеріал [3].

В наш час існує велика кількість онлайн-курсів, які допомагають у вивченні іноземних мов людям з різним рівнем володіння і, відповідно, пропонують різні матеріали для навчання. Тобто можна обирати та пропонувати учням необхідні варіанти навчальних завдань певної складності й кількості та у такій послідовності, що відповідає їхнім пізнавальним можливостям, рівню знань та умінь.

Важливою складовою вивчення будь-якої іноземної мови є формування словникового запасу. Знайти величезну кількість програм для перекладу тексту в мережі – нескладно. Але краще використовувати не просто онлайн-перекладачі, а онлайн-перекладачі, які одночасно слугують і власними словниками. Тобто при перекладі слів мають змогу зберігати їх до власного розмовника.

Наприклад, розглянемо платформу «Lingualeo» – це онлайн-ресурс для вивчення англійської

мови, який включає в себе весь комплекс засобів для її вивчення: курси різних рівнів складності, тести, спілкування з носіями мови, онлайн-перекладач, який може запам'ятовувати усі ваші переклади та зберігати їх до вашого словника. Цей словник може синхронізуватись з різними пристроями і, відповідно, можна розвиватись не тільки вдома перед монітором, але й в транспорті і т. д. Також цей ресурс пропонує різні варіації онлайн-тестів, які покращують запам'ятовування нових слів.

Ще однією перевагою, яку надають сучасні інформаційні технології, є можливість живого спілкування з носіями мови, які географічно віддалені від вас. Існує безліч програм, які дозволяють безкоштовно спілкуватись з людьми за кордоном безкоштовно та з відео (Skype, Viber, WhatsApp і т.д.).

Отже, можна зробити висновок, що використання сучасних інформаційних технологій для підвищення рівня володіння іноземною мовою надає багато, раніше неможливих, можливостей та безліч онлайн ресурсів, як платних, так і безкоштовних.

СПИСОК ВИКОРИСТАНОЇ ЛІТЕРАТУРИ

1. Кобилянський О. В. Педагогічні умови використання інтернет-технологій у процесі вивчення безпеки життєдіяльності / О. В. Кобилянський, С. В. Дембіцька // Сучасні інформаційні технології та інноваційні методики навчання в підготовці фахівців: методологія, теорія, досвід, проблеми // Зб. наук. пр. – Випуск 38. – Київ-Вінниця: ТОВ фірма «Планер», 2014. – С. 310–315.

2. Значення англійської мови в сучасному світі [Електронний ресурс] – Режим доступу: <http://harvard.in.ua/blogs/242-значення-англійської-мови-в-сучасному-світі>

3. Карамишева Т. В. Вивчення іноземних мов за допомогою комп'ютера / Т.В.Карамишева. – С.П.: Союз, 2001 . – 158 с.

Науковий керівник: *Кобилянська Ірина Миколаївна* – кандидат педагогічних наук, доцент кафедри безпеки життєдіяльності та педагогіки безпеки, Вінницький національний технічний університет, м. Вінниця, e-mail: akobilanskiy@gmail.com

Переродов Артемій Олексійович – студент групи 2КН-14б, Факультет інформаційних технологій та комп'ютерної інженерії, Вінницький національний технічний університет, м. Вінниця, e-mail: artemtool@gmail.com

Supervisor: *Kobylyanska Irina M.*, Cand. Sc. (Ped.), Assistant Professor of Department of Health and Safety Studies, Vinnitsa National Technical University, Vinnytsia, e-mail: akobilanskiy@gmail.com.

Pererodov Artemii O., student of the group 2CS-14b, Faculty of Information Technology and Computer Engineering, Vinnytsia National Technical University, Vinnytsia, e-mail: artemtool@gmail.com